

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 8 (1935-1936)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Aus dem privaten Erziehungs- und Unterrichtswesen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Aus den jüngsten Décrets-loi ergeben sich in Frankreich wesentliche Umwälzungen auf heilpädagogischem Gebiet: die Gefängnisstrafe für Kinder und Jugendliche ist endgültig untersagt. Fresnes-de-Rungis, das betreffende Gefängnis im Seine-Departement steht plötzlich leer — nur seine Mauern sprechen von dem dort ertragenen Leid.

Nach dem heute noch gültigen Gesetz im Code civil hat ein Familienvater und unter bestimmten Umständen eine Mutter das Recht, bei Gericht Klage über ihr schwererziehbares Kind zu führen, d. h. dessen „Correction paternelle“ zu verlangen. Hier schuf nun im Jahre 1912 das Kinder- und Jugendgericht der Seine eine höchst bedeutsame Neuerung, die nach elf Jahren durch die Gründung des „Service social für moralisch gefährdete Kinder“ in Paris Wirklichkeit werden konnte: denn er erreicht in den meisten Fällen die Aufnahme dieser „schuldigen“ Kinder in einem Erziehungsheim unter Überwachung einer Fürsorgerin, die vom Gericht bestellt wird.

Die zweite unübersehbar große Gruppe dieser „enfants coupables“ sind die Kinder unwürdiger Eltern, gegen die nun umgekehrt das Gericht wegen körperlicher und seelischer Verwahrlosung ihrer Kinder klagt. Auch sie kommen durch die Mitarbeit des erwähnten Amtes, wenn sie nicht in eine Strafkolonie verschickt werden oder unter Aufsicht im häuslichen Milieu verbleiben, in ein Erziehungsheim.

Hier setzt nun die Tätigkeit des Foyer de Sonlius ein, das mit dem Kindergericht der Seine zusammenarbeitet. Diese Einrichtung des privaten Service social wurde vor sechs Jahren eröffnet. Der Weitblick und die Großzügigkeit seiner Gründerin und Leiterin, Frau Olga Spitzer, sind auch im Heim richtungweisend.

Unweit von Paris und den Wäldern Fontainebleaus liegt dieses stattliche Besitztum mitten in einem alten Park. Es dient heute ausschließlich der heilpädagogischen Erfassung und Behandlung schwererziehbarer Kinder im schulpflichtigen Alter. Für Schweizer ist es bedeutsam zu wissen, daß dieses Heim an der Spitze heilerzieherischer Bestrebungen in Frankreich steht; denn mit wenigen Ausnahmen steht die planmäßige Hilfe für das entwicklungsgehemmte Kind dort erst ganz in ihren Anfängen.

Über die im Foyer selbst geleistete Arbeit geben die schon ins vierte Hundert gehenden Dossiers Auskunft. Etwa neunzig Kinder im schulpflichtigen Alter kamen im letzten Jahr durch den genannten Service social, oder durch andere soziale und pädagogische Einrichtungen, nicht zuletzt durch die Eltern, zur heilpädagogischen Erfassung. „Stehlen“, „Lügen“, „Fortlaufen“, „instabilité“ fanden wir bei einer großen Anzahl unter ihnen als Einweisungsgründe. Wie geht man nun im Foyer an die Aufgabe heran, die Ursachen ihrer Schwererziehbarkeit zu finden? „Wir dürfen nur beobachten, indem wir versuchen zu erziehen“, sagt Hanselmann als Grundsatz, nach dem auch hier mit großem Ernst gearbeitet wird. Alle Mitarbeiter sind Erzieher. Über die vom Service sociale eingewiesenen Kinder bestehen ausführliche Nachforschungen über ihre Herkunft und Vorgeschichte, sowie eine ärztliche und psychologische Untersuchung mit vorläufigem Charakter.

Während der Beobachtungszeit, in der Regel zwei bis sechs Monate, sucht man das Kind durch enge wechselseitige Zusammenarbeit der Lehrer und Erzieher mit Psychologe und Arzt eingehend zu erfassen. Die Beobachtungsergebnisse werden wöchentlich vom Erzieher aufgeschrieben und in den regelmäßigen gemeinsamen Besprechungen zusammengetragen und geklärt. Hefte, Zeichnungen, Briefe und Photographien der Kinder ergänzen die Dossiers. Die Beobachtung geschieht bei Arbeit, Essen und Spiel. Jedes Kind bekommt einen kleinen eigenen Versuchsgarten, wo es pflanzt und pflegt, was es gern hat. Große Wanderungen, Lagerfeuer, Fußball und Schwimmen lassen die Kinder etwas von der versäumten Freude der vergangenen Jahre nachholen. In den drei Schulklassen haben Buben und Mädchen gemeinsam regelmäßigen Unterricht. Die Kinder haben große Freude daran, Eigenes zu gestalten, sei es in Holz oder Ton, freiem Zeichnen oder Aquarell. Woll-

strickereien, Nähen und Lederarbeiten bereichern noch die Handfertigausbildung. Immer wieder bestätigt sich in der Arbeit, daß die musikalische Betätigung der Kinder, vor allem wenn sie mit Bewegung gepaart ist, außerordentlich günstig auf sie wirkt. Deshalb werden in Brunoy Rhythmik und Gesang besonders gepflegt. Es löst im allgemeinen die Kinder, entspannt und hilft uns bei der Aufgabe, ihr seelisches Gleichgewicht wieder herzustellen.

Es schmerzt oft, wenn man die Kinder ins Heim kommen sieht: die meisten furchtsam, scheu, manche auch mißtrauisch auf Grund ihrer schlechten Erfahrungen mit der Umwelt. Ich erinnere mich an einen etwa Zehnjährigen, der sich nicht in die Badewanne traute, weil er fürchtete, man wolle ihm damit „wieder“ etwas antun. . . er lachte später darüber. Und um so glücklicher macht es, wenn die Kinder langsam in der gütigen Atmosphäre des Heims vertraut werden, wie ein erfrierender kleiner Vogel in der Wärme einer Menschenhand. —

Allmonatlich ist der in den Kindern innerlich vorbereitete, sehnlichst erwartete Besuchstag. Mütter kommen, Väter und andere Menschen, die das Kind gern haben und seine Erziehung verfolgen wollen. Auch Eltern, die ihr Kind vorher körperlich und seelisch mißhandelt haben, die ihm Nahrung entzogen und es schlugen, kommen häufig. Im Grunde lieben sie es meist doch. Ein Teil der Kinder hat nie Besuch, — das bedeutet eigentlich: keine Menschen, die ihnen nahestehen. Diese Kinder sind nie so traurig wie an diesem Tag, wenn sie die Leere ahnen oder gar spüren. —

Was geschieht nun mit den aus dem Heim entlassenen Kindern? Frau Spitzer ermöglichte es vor zwei Jahren, der Beobachtungsgruppe des Heims eine Erziehungsgruppe anzugliedern, in der etwa 15—20 Kinder nach dem Abschluß der Beobachtung für ein oder mehrere Jahre bleiben können, es sind vor allem diejenigen, für die dieses Erziehungsmilieu angepaßt erscheint, vorausgesetzt, daß die Mittel vom Service social oder von anderer Seite aufgebracht werden können. 26 von den erwähnten neunzig eingewiesenen Kindern blieben dieses Jahr im Heim, 16 Kinder kamen in religiöse Waisenhäuser, 12 wurden ihrer Familie zurückgegeben und 5 in Pflegefamilien untergebracht. Die übrigen kamen in vereinzelte Schulinternate, Berufsschulen u. a. Andere erlernen auf Bauernhöfen die Landwirtschaft oder gehen in die Lehre. Die Pflegefamilie konnte in Frankreich ihren Platz noch nicht genügend erobern. Hier klafft noch eine große Lücke: es fehlen gute Erziehungsanstalten für Schwererziehbare. Um so mehr wird man auch in andern Ländern die Arbeit im Foyer de Sonlius begrüßen als eine fruchtbare Keimzelle für die Heilpädagogik in Frankreich.“

## Aus dem privaten Erziehungs- und Unterrichtswesen

### Vom Institut auf dem Rosenberg (vormals Dr. Schmidt), St. Gallen.

\* Von seiten der Schulleitung vernehmen wir, daß das Institut gegenwärtig über 200 interne und externe Schüler zählt, eine Frequenz, die seit ca. 20 Jahren zum erstenmal erreicht wurde. Die Zahl der internen Schüler beträgt gegenwärtig 158, was gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres eine Steigerung von 40% ausmacht. Der Nationalität nach verteilt sich die Schülerschaft auf 20 verschiedene Länder, so daß auf dem Rosenberg ein richtiger jugendlicher Völkerbund beisammen ist.

Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß im Jahre 1935 alle Kandidaten für die Literatur- und Realmaturitätsprüfung, sowie für die Handelsdiplom- und Handelsmaturitätsprüfung ihr Ziel erreicht haben.

Im Hinblick darauf, daß das Institut seit der vor fünf Jahren erfolgten Reorganisation unter einer neuen Leitung steht, und um Verwechslungen zu vermeiden, sah sich der Schul- und Verwaltungsrat veranlaßt, den Namen des Instituts zu ändern. Er lautet nunmehr: „Institut auf dem Rosenberg (vormals Dr. Schmidt),“ St. Gallen.